

De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 52.

KAAPSTAD, DONDERDAG, 12 OCTOBER, 1882.

NO. 4,190

KONINKLIJKE MAILDIENST

De Stoombootmaatschappij "UNION" (GELIMITEERD).
De Stoombooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar

ENGELAND,

via MADRIRA, om den anderen DINGSdag, te St. HELENA en ASCENSION aanleggende op bepaalde tusschentijden.
Om de Veertien Dagen een Extra Boot tusschen de Maalbooten in.

NUBIAN, Kapt. GRIFFIN, 24 Oct.
DANUBE, Kapt. HERWORTH, 1 Nov.
TROIAN, Kapt. LARMER, 7 Nov.
AFRICAN, Kapt. CRUTCHER, 15 Nov.
DURBAN, Kapt. BALLARD, 21 Nov.

NAAR DE KUSTHAVENS EN NATAL

Vertrekken zij WELKELKS, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland.
Retourkaarten worden uitgereikt tegen verminderde Prijzen.
Voor Vracht of Passage doe men aansoek bij de "Union" Maatschappij.

THOS. E. FULLER,
Directeur-Generaal voor Zuid-Afrika.

STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ "UNION"

BERIGT AAN CONSIGNÉ'S.

VOORTAAN zullen geen goederen worden afgeleverd door de Ontschepings Agenten der Maatschappij, zonder inlevering van de "Bills of Lading"; die vroegtijdig moeten worden ingediend.

"Bills of Lading" voor goederen op order geconsigneerd moeten ingediend worden ten kantore der Maatschappij als tot hertoe.

T. E. FULLER,
Algemeen bestierder voor Zuid Afrika.
Kaapstad, 21 Junij 1882.

KONINKLIJKE MAILDIENST

ZUID-AFRIKAANSCH

DE "Castle Mail Packets" Maatschappij.

De Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden. Retourkaarten worden uitgereikt tegen eene vermindering van 10 procent, tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.

1882.
Oct. 17.—KINFAUNS CASTLE, Kapt. A. WINCHESTER.
Oct. 31.—GARTH CASTLE, Kapt. M. P. WENSTER.
Extra St.—DUART CASTLE, Kapt. H. BARNES.
Nov. 14.—WARWICK CASTLE, Kapt. J. C. ROBINSON.
Nov. 28.—CONWAY CASTLE, Kapt. J. D. JEFFRIES, R.N.R.

ANDERSON & MURISON, Agenten.

H. J. ZOER,

Prokureur, Notaris en Transportbezorger.
KANTOOR VAN DE
"ZUID-AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND,"
Kasteelstraat, No. 11 Kaapstad.

TER HUUR BENOODIGD

EEN Plaats voor STUIVVOGEL-BOERDERIJ, omtrent 1000 morgen, met goed HUIS, TUNEN, BOOMGAARD en volop WATER. Zoud bijzonderheden naar F. W. BERKELEY & Co., Weeskamer, 76 Adderleystraat, Kaapstad.

Zuid Afrikaansch Athenæum.

DE volgende Sessie zal aanvragen op MAANDAG, 16 OCTOBER AANST. De Sessie zal dien morgen bijeenkomen ten half 10 ure, om Studenten in te schrijven.

P. DANIEL HAHN,
Secretaris van den Senaat.

BIRTH.—Of a Daughter, at Hope Town,

on the 7th of October last, the Wife of THOS. VOSS.

BEVALLEN, van eene Dochter, te Hope

Town, op 7 October l.l., de Echtgenoot van THOS. VOSS.

GETROUWD, met Speciale Licentie, op den

26sten September, door D. van de WALL.—MARTINUS SMITS LOUW, H. soon, met jonge v. ALETTA GERTRUDA DE VILLIERS, tweede dochter van den Edelen heer D. DE VILLIERS, van de Paarl.

Paarl, 26 September 1882.

GETROUWD,

Op den 10den deser, te Tulbagh, door den WelEerw. V. ROBINSON, — JOHN ADAMS, tweede Zoon van den WelEd. heer JOHN ADAMS, van "The Waterfalls Estate," Tulbagh, met DORA VOS, oudste dochter van den WelEd. heer HENDRIK DE LANGE VOS, ook van Tulbagh.

AN FAMILIE EN VRIENDEN wordt

bekend gemaakt dat het den Heere behaagd heeft door den dood van mijne zijde weg te nemen, op den Seten deser, mijn teeder geliefde, de Echtgenoot WILLEM PETERUS BERTHEZ, in den ouderdom van 46 jaren, 1 maand en 1 dag, mij nalatende met 8 Kinderen om dit onherstelbaar verlies te betreuren.

DE WED. W. P. RETIEF,
Geb. LE ROUX,
Paarl, 9 Oct. 1882.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Boedel van wijlen Mevrouw JOHANNA MARIA VAN WIJK, geb. MOUTON, en nagelaten Echtgenoot, WILLEM JACOBUS VAN WIJK.

DE Ondergeteekende, bevochtigd daartoe geautoriseerd door den Executor Testamentair van bovengemelden Boedel, zal per Publieke Veiling Verkoopen te

KNOLVALLEI,

OP DINGSdag,

24 OCTOBER AANST.

De volgende LEVENDE HAVE en andere Artikelen:

- 14 Trekossen
- 6 Slagtossen
- 13 Stuks Aanteelbeesten
- 6 Merries
- 3 Rijpaarden
- 290 Schapen en Bokken, alle in goede konditie.

HUIERAAD:

Houten Kastele, Vederbedden, Eet- en Theetafels, Waschtafels, kompleet, Sterke Stoelen, Emmers, Balies.

De gewone hoerelheid Glas- en Aardewerk en Keukengeredschap.

Ook een lot Timmermans- en Boederijgeredschap, en andere Artikelen te veel om te melden.

Ververschingen zullen Koopers aangeboden worden.

CHAS. M. FRYER, Afslager.

Cianwilliam, 28 Sept. 1882.

VERKOOPING

VAN

MUILEZELS.

DE Ondergeteekende, daartoe bevochtigd door den heer D. E. DOVROZ geautoriseerd, zal op de plaats LANGRIVIER, Koud Bokveld, Verkoopen

Op Vrijdag, 20 dezer,

TEN 10 UUR V.M.,

20 Goedgedresserde Muilezels in goede konditie

1 Bokwagen.

2 Ploegen.

En andere Losse Goederen.

Ververschingen zullen verschaft worden.

WILLIAM F. STAMPER, Afslager.

Ceres, 4 October 1882.

KOREN! KOREN!!

DE Ondergeteekenden ontschepen nu

EX "JASPAR"

3700 ZAKKEN

Nieuw Zeelandsche

KOREN,

VAN EXCELLENTE QUALITEIT, die zij nu TE KOOP aanbieden tegen Marktprijzen.

Van der BIJL & Co.,
35 St. GEORGESTRAAT.

MADAME THIES,

NO. 1 KASTEELSTRAAT,

Hoek van de Adderleystraat.

PARIJSCH Modeartikelen, en Fancy goederen.

Bloemen in groote verscheidenheid. Vederen vervaardigd, opgemaakt en geleverd naar den Parijsche stijl.

ONDERWIJZER BENOODIGD.

APPLICATIES voor de betrekking van GOVERNEMENTS ONDERWIJZER ten Dorpe "BRANDFORT," District Bloemfontein, O.V.S., zullen door den Ondergeteekende ontvangen worden tot den 1sten December e.k. Applicanten moeten certificaten inleveren van de bij de wet vereichte bekwaamheid om onderwijs te geven in Hollandsch en Engelsch, alsmede getuigschriften van goed zedelijk gedrag en Protestantsche godsdienstige beginselen. Het Govt. salaris bedraagt £100 per jaar, hetwelk bij vooruitgang der school tot £150 kan vermeerderd worden, benevens £50 huishuur en de schoolgelden der leerlingen. Een gehuwd persoon, die gewillig is kostelozingen aan te nemen, zal de voorkeur hebben. Ook zal bekendheid met muziek eene aanbeveling zijn: zullende Applicant later dan ook de betrekking van Orgelst. kunnen verkrijgen, wanneer de Nieuwe Kerk eerst klaar

E. A. J. DU TOIT, V.D.M.,
Voorzitter der Schoolcommissie.
Brandfort,
14 September 1882.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAST- EN LOSGOED

TE
Over Hexrivier, Afdeeling Worcester.

DE ONDERGETEKENDE, ZICH VAN EEN GEDEELTE ZIJNER VASTE EN LOSSE GOEDEREN WENSCHENDE TE ONTDONEN, ZAL

OP WOENSDAG, 1 NOVEMBER AANSTAANDE,

'S MORGENSTEN 10 UUR,

Publiek doen Verkoopen:

I. VASTGOED.—Zeker gedeelte (omtrekt 500 Morgen) van de abembekende Vruchtbare Plaats "NONNA," gelegen als boven, met daaropstaanden Oogst.
Deze Plaats heeft zeer uitgebreide Zaailand van de allerbeste soort en is voorzien van Loepend Water. In derselver onmiddellijke nabijheid zal waarschijnlijk een Spoorwegstation worden gebouwd, waanneer de Taklijn naar Robertson wordt aangelegd. Hierloer zal de waarde des Bigdoms sanmerklijk worden verhoogd. Het Weiveld is geschikt voor allerlei soorten Vee, inzonderheid voor Struisvogels. Er is gelegenheid om een of meer Wijngaarden aan te planten; de Grond is voor alles geschikt en dient slechts bebouwd te worden.
De Gebouwen bestaan in WOONHUIS, KELDER, STALLEN, enz.
De geheele Plaats is zeer aangenaam gelegen en met wat arbeid kan kosten wordt zij een der fraaiste en kostbaarste plaatsen in het gansche district.

II. LEVENDE HAVE.—30 Aanteelbeesten van goed ras, 12 Merries, met en zonder Venen, 3 Jonge Paarden, 2 en 3 jaren oud, 3 Jonge Bullen (goed geteld) 1 Fraaije Bul (Kaapsche), 2 Spaan Tuigen, 12 Gebreide Beestenvollen en wat verder zal worden aangeboden.

D. DE VOS MEIRING.

Voorts zal Verkocht worden voor Rekening van den

Heer THOS. T. HEATLIE:

10 Jonge Ossen, 2 en 3 jaren oud, geleerd.

6 Eerste Klasse Melkkoeijen.

5 Jonge Champion Hengsten, 2 jaren oud.

8 Merries, geleerd onder Zadel en Tuig.

De Verkoop zal gehouden worden op de Woonplaats van den

Heer MEIRING.

VERVERSCHINGEN ZULLEN WORDEN VERSCHAFT.

Worcester, 6 October 1882.

DE VOS & THERON, Afslogers.

100 Extra Vette Slagtossen

100 Jonge Trekossen!

150 Slagtkoeijen

600 Extra Vette Kaapsche Schapen

200 Do. do. Kapater Bokken.

OP DINGSdag, 17 OCTOBER AANST.

ZAL bovengemeld Vee, in uitmuntende conditie, opgebracht uit Namaqualand door de Heeren KNIPP en FISH, publiek worden verkocht te

KLAPMUTS STATIE.

DE VILLIERS, FAURE & Co.,
Afslogers!

Paarl, 21 September 1882.

Aan Bouwmeesters!

TENDERS WORDEN GEVRAAGD

VOOR HET

BOUWEN

VAN

EEN NIEUWE NED. Geref. KERK,

TE KIMBERLEY,

EN zullen worden ontvangen tot om 12 uur, op den 10den NOVEMBER e.k. Plann en Specificaties liggen ter inzage bij den ARCHITECT, Main Straat, Kimberley. De Bouwcommissie verbindt zich niet de Laagste of eenige Tender aan te nemen.

T. CLARIDGE, ARCHITECT.
Kimberley, 9 October 1882.

AAN KORENBOEREN.

STOOM EN PAARDENKRACHT DORSCH-

MACHINES

Speciaal vervaardigd voor Zuid-Afrikaansche Plaatsen. Te koop aan het Pakhuis van den Ondergeteekende.

R. KEARNS, INGENIEUR & INVOERDER,
8, KERKPLEIN, KAAPSTAD.

BLOEM VAN ZWAVEL! BLOEM VAN ZWAVEL!

WILSON & GLYNN

HEBBEN nu ontvangen hunnen nieuwen voorraad voor het seizoen van

BRANDRUM'S BLOEM VAN ZWAVEL

in VAATJES van 100 lb. en VATEN van 200 lb.

GOEDKOOP TE VERKRIJGEN,

PAKHUIZEN, STRANDSTRAAT KAAPSTAD.

1200 Extra Vette Namaqua Hamels

400 Do. Do. Kapater Bokken.

OP VRIJDAG, 13 OCT. A.S.,

ZULLEN opgemaalde SCHAPEN en BOK-

KEN Publiek Verkocht worden aan

KLAPMUTS-STATIE.

Zij zijn in uitmuntende conditie en zullen zeker present zijn.

E. C. HAUMAN,
Paarl, 4 October 1882.

J. S. MARAIS & Co., Afslogers.

WELLINGTON.

35 EERSTE KLASSE

SLAGTOSSEN.

Op Maandag, 16 dezer,

ZAL bovengemeld getal Ossen Publiek worden Verkocht uit de Marktkraal.

J. & F. LE ROUX,
Wellington, 11 October 1882.

J. Fred. Fents & Co., Afslogers.

150 VETTE BOKKEN

Zullen te Koop worden aangeboden

TE MOSTERIDRIFT,

OP MAANDAG, 16 DEZER,

Ten 10 ure 's Morgens.

G. MARAIS,
Stellenbosch, 11 Oct. 1882.

MUNICIPALITEIT.

KENNISGEVING geschiedt bij deze dat eene Vergadering van Resident Huishouders gehouden zal worden.

Op Woensdag, 18 October aanst.,

's Voormiddags ten 10 ure,

IN DE STADSZAAL ALHIER,

Ten einde de bestaande Waterreken dezer Municipaliteit uit te breiden, door de IJzeren Pijpen te verlengen naar de Noorder Paarl, tot aan de Woning van den Heer J. D. MALAN, en Commissarissen te autoriseren de noodige fondsen daartoe op te nemen.

Op last van Commissarissen,
H. G. F. ENSLIN, JUN.,
Secretaris.

Municipaal Kantoor, Paarl,
4 October 1882.

KENNISGEVING.

MALMESBURYSCHE AFDEELINGSRAAD.

Achterstallige Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan allen die achterstallig zijn dat, tenzij zij hunne achterstallige wegbelastingen vóór of op den 1sten November aanst. betalen, deselve oogenblikkelijk aan een agent ter invordering zullen overhandigd worden.

Op last
JOHN F. FOULKES,
Secretaris.

Kantoor van den Afdelingsraad
Malmesbury,
4 October 1882.

Worcester Commercial Bank.

NOTICE is hereby given that all Bank Notes and Drafts of this Bank, will in future be paid at the Office of the Standard Bank, Cape Town.

By Order of the Directors,
H. BERNHARDI,
Cashier.

Worcester, Oct. 10 1882.

Worcester Commerciele Bank.

KENNISGEVING geschiedt hiermede dat de Banknoten en Drafts van deze Bank in het vervolg betaalbaar zijn ten Kantore van de Standard Bank, Kaapstad.

Op last der Directeuren,
H. BERNHARDI,
Kassier.

Worcester, 10 October 1882.

Vogelstruisvederen.

DE ONDERGETEENDE Koopt Struisvederen en is te vinden No. 5, St. George-straat, op de tweede verdieping.

E. G. ASPELING.

DE HEER

G. MONTGOMERY WALKER,

Prokureur, Notaris en Transportbezorger

STELLENBOSCH.

H. J. ZOER,

Attorney, Notary Public and Conveyancer

OFFICE
11, CASTLE-STREET, CAPE TOWN,
"Zuid-Afrikaan," Newspaper Office.

MALMESBURY EXECUTEURS-

KAMER.

EZELS EN PAARDEN.

20 Jonge Ezels

10 Do. Paarden.

DE Ondergeteekende, gelast door den Heer JACOBUS A. VAN WASSERMAN, zal op

ZATURDAG, 21 OCT. AANST.,

Bovengemeld getal Ezels en Paarden uit de Schutkraal te Malmesbury Publiek Verkoopen. Zij zijn met zorg opgebracht en zijn in extra conditie.

Verkoop te beginnen om 10 ure v.m.

A. G. WATERMEYER,
Secretaris.

Malmesbury, 10 Oct. 1882.

J. W. MOORREES Jr. & Co., Afslogers.

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBAAR

Vast- en Losgoed,

AAN

RIEBEEK'S KASTEEL.

DE Ondergeteekende, daartoe gelast door den Heer C. H. WELCH, die van Woonplaats heeft veranderd, zal op

Maandag, 23 Oct. 1882,

Per Publieke Veiling aanbieden:

I. ZEKER STUK GROND, gemerkt A, gelegen aan het Riebeeck's Kasteel Dorp, met de daaropstaande Gebouwen, bestaande uit een Prachtig Woonhuis met 6 Kamers, Keuken en andere vertrekken, alsmede Stal, Wagenhuis, enz., alles onder IJzeren Dak, verder bebant met 1,500 Wijnstokken in vollen bloei, Vruchtbomen, enz., beproefd door een Prachtigen Stroom Fonteinwater.

ALSMEDE:

Negotiewaren van elke soort; eene assortiment van de beste Knipbalies, Leggers, Halfleggers, Brandwijnketel, enz., in kort alles hetgeen benodigd is op eene Eerste Klasse Wijnplaats. Alsook een Voermachine in goede orde, en wat verder zal worden aangeboden.

Bonus zal gegeven worden.

Verkoop te beginnen om 10 ure v.m.

A. G. WATERMEYER,
Secretaris.

Malmesbury, 10 Oct. 1882.

J. W. MOORREES Jr. & Co., Afslogers.

30 GEDRESSEERDE EZELS, van 4 tot 6 jaar

13 PAAR " KAPPAARDEN, (2 paar

Blaauwschimmels en 1 paar Bruine) van

3 en 4 jaar

NIEUWE MARKT.

Table with market prices for various goods like coffee, sugar, and other commodities, listing prices per unit.

MARKTPRIJZEN.

Table with market prices for various goods, similar to the first table but with different items and prices.

SHIPPING INTELLIGENCE.

Table with shipping intelligence, listing arrivals and departures of ships, including ship names and destinations.

De Zuid-Afrikaan.

DONDERDAG, 12 OCTOBER 1882.

EEN NATIONALE BANK.

Of het Congres te Cradock werd met bijna unanieme stemmen besloten: "Dit Congres is van gevoelen dat het daargestellen van een Nationale Bank met vertakkingen door de geheele Kolonie hoogst wenschelijk is, en dat omgiefde (streven?) daartoe aangewend alle ondersteuning van ons verdient."

En toch, aan den anderen kant, zouden de aanleggers der zaak veel ter hunner regaardiging kunnen aanvoeren. Zij zouden er op kunnen wijzen, dat juist het te gronde gaan van sommige Koloniale banken het bewijst, dat de behoefte aan een nationale bank diisp in de gemiddelen doet doordringen; dat de begeerte om de uitheemsche banken in haren alleenhandel te keer te gaan nooit ernstiger werd gekoesterd dan juist nu; dat de bestaande financiële gedruktheid niet zozeer een bewijs is van geldgebrek als van onderling wantrouwen, en dat juist dat wantrouwen belangrijke geldsommen beschikbaar stelt voor een gezonde onderneming, zoals een Nationale Bank is.

Maar wat bedoelt men met die benaming? Zoowel de Boerenverenigingen als de takken van den Afrikaander-Bond, zoowel de Kaapstadsche vergadering van Maart als het Cradocksche Congres van September, bleven achterwege met een titel van hunne bedoeling. En in zooverre als wij hebben kunnen nagaan, blijven ook zij, die de "Nationale Bank van Zuid-Afrika" in 't leven willen gaan roepen, in dit opzigt in gebreke. De Vrijstaat heeft een "Nationale Bank". Die Bank immers kan zich ter regaardiging van haren naam beroepen niet alleen op het feit dat zij de eenige eigenlijke Vrijstaatsche Bank in het land is, maar ook daarop dat er een sterke aansluitingsband bestaat tusschen haar en de Regering des lands. Zij heeft £90,000 (Lord Kimberley's betaling voor de "gejupte" diamantvelden) van de Regering gekregen, om daarmee zaken te doen en de Regering is behoorlijk in hare directe vertegenwoordigd. Zoo heeft ook de Bank van Engeland, wegens speciale voorregten van de Regering genoten en speciale diensten aan de Regering bewezen, meer of minder op om den naam van "nationaal" aanspraak te maken. Immers vijftien miljoen pond van de door haar uitgereikte banknoten zijn geseceureerd door aan de Regering geleende gelden; hare banknoten zijn de eenige die gelden als wettig betaalmiddel het geheele land door, slechts aan het hoofd-kantoor te Londen inwisselbaar zijnde voor kluikende munten; en zij administreert Englands gansche enorme publieke schuld, waarvoor zij eene betaling van ongeveer £200,000 per jaar geniet.

In geen enkele van deze opzichten zal de Nationale Bank van Z. Afrika "in zooverre althans als wij het plan begrijpen" "nationaal" zijn. Zij zal eene Z. Afrikaansche Bank zijn precies zoals de Kaap de Goede Hoop Bank, de Union Bank, de Westelijke Provincie Bank, de Paarlse Bank en de Zuid-Afrikaansche Bank zulks zijn; doch niets meer. Terwijl zij zich eene "nationale" Bank noemt, zal de uitlandsche Standard Bank de eenige zijn, die "nationale" diensten jegens de Koloniale Regering verrigt. Dat gelooven wij, is niet het verlangen van de Bonds- en Boerenverenigingsmannen die zoo lang hebben geroepen en nu nog roepen om "een Nationale Bank". Eer der eerste zaken, welke zij zich in verband met zulk eene inrigting voorstellen, is dat de Regering "s lands rekening met de Standard Bank daarsaaf zal overbringen. Het is wel dat het voorloopig Comité — indien er reeds zulk een ligchaam bestaat — van de op te rigten Bank dat duidelijk versta en daarmede rekening houde in zijn prospectus. Wij gelooven dat het Comité onseindig meer ondersteuning in de buitendistricten zoude erlangen, indien het konde aantoonen dat de Bank werkelijke nationale functien zal verrigten, dan wanneer het kwam te blijken dat zij slechts in naam "nationaal" zal zijn, en haar stichting op niets anders zou uitloopen dan op het vermeerderen van het getal onzer reeds bestaande Zuid Afrikaansche Banken met nog eene, en wel van precies hetzelfde gehalte als die inrigtingen.

T EEN EN ANDER.

Es schijnen een paar partijen in de Transvaal te zijn, die het hart hebben gezet of het verwekken van een onzaligen strijd in zake de Presidents-electie. Hoewel Regter Kotzé reeds eenmaal heeft bedankt voor de hem aangeboden kandidatuur en het geen geheim is dat er thans d' allerbeste verstandhouding bestaat tusschen hem en den heer Paul Kruger zoowel als den heer Piet Joubert, is men te Pretoria druk in de weer met een nieuwe beweging aan den gang te zetten om hem als het ware te dwingen zich, niettegenstaande zijne reeds gepubliceerde weigering, tot kandidaat te stellen voor het Presidentsambt. De Volksstem toont in een zeer bezadigd artikel aan hoe noodlottig des regters kandidatuur voor het land zou zijn, onverschillig of hij werd gekozen dan wel verworpen. In het eerste geval zou hij slechts eene geringe meerderheid aan zijn zijde hebben en zou hem dien ten gevolge hetzelfde lot als dat van den nu overleden President Burgers wachten; in het tweede geval zou zijn positie tegenover den gelukkigen kandidaat zo delicaat worden, dat hij verplicht zou zijn als Hoofdregter af te treden en zou de Transvaal een bekwaam en algemeen geacht ambtenaar verliezen; en in beide gevallen zou het credit der republiek erg geschoot worden. Gelukkig zal de aanleg van 's regters ongezeglijke voorstanders afstapen op de halstarrige weigering van den heer Kotzé om nu naar het Presidentsambtje te staan. Maar zal eene betwiste electie daardoor worden vermeden? Het schijnt haast van niet. Immers nog gedurig hoort men van het ondertekenen van requisitien aan den heer Joubert zoowel als aan den heer Kruger. En mogen wij oordeelen naar het schrijven van een "Hollandse Afrikaaner" in de jongste ontvange Volksstem, dan meenen velen dat de heer Joubert niet maar zoo voor de lens is uitgevonden. De oppositie dezer partij tegen den heer Kruger blijkt niet te gaan van den reeds vroeger op het tapijt gebragten kerkelijken najver. Omdat de heer Kruger lid is van de "Gereformeerde" Kerk, daarom, zoo heet het zal hij, als President, die Kerk bevoordelen boven de "Ned. Gereformeerde" en "de Ned. Hervormde" Kerken. Alsof de heer Kruger niet reeds getoond heeft af te schanden te zijn, om op die wijze de meerderheid der burgers tegen zich in 't mars te jagen; alsof hij niet zou begripjen, dat zijn bestuur slechts dan duurzaam zou zijn, indien hij het volk kon overtuigen, in

zijn ambtelijke betrekking een man zonder aanzien van geloofsbelijdenissen te zijn. Maar vergeet wij niet dat juist de heer Joubert de eerste was om den heer Kruger te nomineren en hem met den meesten nadruk voor het Presidentsambt te bevelen! Ook hij is een van de veel vastheid van karakter om zijne aanbeveling tot eene doods letter te maken, door nu zelf in het strijdperk te treden.

Zoals de waard is, zoo vertrouwt hij zijn gasten." Aan dit spreekwoord herinnert ons het schrijven van den heer G. H. Bukes, "Auditeur-generaal" (de setter gelieve den titel vooral niet te vergeten), in de ons pas ter hand gekomen Volksstem. Hij zendt de Volksstem een afschrift toe van zijn aan ons gerigten brief (den domptiervandiant-brief), "ten einde," deze impertinente voegt hij er bij, "zeker te wesen, dat de brief door mij aan de heeren Editeur en Uitgever van de Zuid-Afrikaan geschreven en per post verzonden, zijne bestemming, hoe ook, moge bereiken; en de ontvanger daarvan niet van worden ontkend of vernegd." De Auditeur-generaal zal wel spoedig genoeg bemerken dat wij de opvatting van den brief niet hebben verzwegen, en hij zal het betreuen ook.

Stellen de stedelijke raadsheren van Port Elizabeth zich niet bloot aan een processuut wegens doodslag door hun overdueren voorzorgsmaatregelen tegen de kinderpokken? Een der stokers van de stoomboot Storm Queen kreeg die ziekte. Er was geen geneesheer aan boord en de kapitein vroeg den Stedelijken Raad om verlof om den patiënt te landen in een zijner eigene booten, onder behoorlijk toezicht, en hem naar het laarretto over te brengen. De brief kwam voor den Raad en met eenparige stemmen werd besloten het verzoek niet toe te staan. Een der raadsheren—minder hardvochtig dan de rest— gaf aan de hand den patiënt althans geneeskundige hulp te zenden. Maar raadshere Marks vond dat uiterst af en deed een voorstel, waarin de assistent-officier van gezondheid in geen malsche bewoordingen werd veroordeeld, omdat hij aan boord van het schip was geweest en waarin werd verklaard dat de kapitein zelf moest zien hoe hij dat geneeskundige verpleging kwam. Ook dat voorstel werd unaniem aangenomen. In Engeland zijn reeds onderscheidende ouders wegens doodslag veroordeeld, omdat zij hunne kinderen hadden laten sterven zonder een geneesheer te raadplegen. Maar hoe nu, indien de stoker van de Storm Queen sterft en indien dat blijkt te wijten te zijn aan de weigering van den Port Elizabethschen Raad om hem te laten landen en aan de bestraffing van den eenigen geneesheer die zich zijn lot heeft aangetrokken?

Port Elizabeth heeft zich reeds van den sekeren geïsoleerd van Kaapstad—tot groot voordeel van die Basische handelaars die ruim voorzien zijn van Kaapach meel, Kaapachse brandewijn en andere Westelijke producten. Geen passagiers, en geen goederen mogen worden geland van schepen die Tafelbaai hebben aangedaan. Zullen de stedelijke Raadsheren zich gelukkig blijven nu er niet minder dan twaalf gevallen van pokken te Uitenhage zijn uitgebroken? Zullen de heeren Port Elizabethsche kooplieden die in dat aangenaam gelegen stadje hun verblijf houden, en elken morgen naar de "Baai" overkomen, om elken avond weder terug te keeren, onder quarantaine worden gesteld? Zal men weigeren om vol uit de Uitenhage'sche wascheries te ontvangen? Zal elke Graaf-Beitelsche trein, die Uitenhage aandoot, worden behandeld gelijk elk schip dat in het Tafelbaaische dok is geweest? Wij zullen nu zien, of de Port Elizabethsche vrees voor pokken grooter is dan de vrees voor het verlies van Port Elizabeths handel.

Onze elders gepubliceerde kabelgrammen getuigen, dat de verhouding tusschen die oude Krim-bondgenooten, Engeland en Frankrijk, althans het tegenovergestelde van vriendschappelijk wordt. Frankrijk wil deelen in de voordelen van Englands overwinningen in Egypte, zonder daartoe zelfs in het minste te hebben medegewerkt. Bismarcks diplomatische gezegpraal is nu zoo volmaakt als Englands militaire. Immers Frankrijk is nu gelaten zonder een enkelen bongenoot, of het moet Rusland zijn, en van dezen kan het geen hulp verwachten, zonder de gansche Fransche staatkunde van de jongste halve eeuw den rug toe te keeren.

Calvinia.—Een geschikt correspondent schrijft vandoor onder datgenaken van 9 d'ez. "Wij hebben sedert Vrijdag avond fractie reeds gehad en het regent nog. Het glas blijft zeer laag. De regen is echter te laat gekomen om goed te doen aan het gewas."

Kostbaar Verborgend.—Wij herinneren onse lezers er aan dat de verkoop van de kostbare steengruite, in den insolvent boedel van D. F. Boeman, sal gehouden worden op Stellenbosch, op morgen (Vrijdag). Het vastgoed te Stellenbosch zal worden verlost in drie parcellen, als volgt:—Het woonhuis, de molen en de stokerij.—De afdelinge. EN KWAZONGE KWAM ONlangs voor het Magistraatsof tot Somerset Oost wegens distelfaalt waar hij herde paf afgewisseld door schraalen voor kroeg, was de hoofdredacteur gaf bij die gelegenheid de lezing van een geschrift "behoorlijke ouders" (proper parents) en was niet rondloper. Maar w't zijn "onbehoorlijke ouders"?

Stroomval.—De heer Eotz, een welbekend Grahamiet en, in dagen die de oudste parlementarissen zich nog herinneren kunnen, een der vreesloze voorzorgsmaatregelen tegen de kinderpokken. Het laatst dat er van hem in de politieke wereld vermeld werd was bij gelegenheid van den tabakelaar tegen wijlen den heer Paterson, maar als afslager aan het Graafstad, waar hij in tal van processen deed, merkte men ook later nog van hem.

Port Elizabeth heeft zich reeds van den sekeren geïsoleerd van Kaapstad—tot groot voordeel van die Basische handelaars die ruim voorzien zijn van Kaapach meel, Kaapachse brandewijn en andere Westelijke producten. Geen passagiers, en geen goederen mogen worden geland van schepen die Tafelbaai hebben aangedaan. Zullen de stedelijke Raadsheren zich gelukkig blijven nu er niet minder dan twaalf gevallen van pokken te Uitenhage zijn uitgebroken? Zullen de heeren Port Elizabethsche kooplieden die in dat aangenaam gelegen stadje hun verblijf houden, en elken morgen naar de "Baai" overkomen, om elken avond weder terug te keeren, onder quarantaine worden gesteld? Zal men weigeren om vol uit de Uitenhage'sche wascheries te ontvangen? Zal elke Graaf-Beitelsche trein, die Uitenhage aandoot, worden behandeld gelijk elk schip dat in het Tafelbaaische dok is geweest? Wij zullen nu zien, of de Port Elizabethsche vrees voor pokken grooter is dan de vrees voor het verlies van Port Elizabeths handel.

Wilde Honden maken het de lieden in de buurt van Barkly zeer lastig. Bedroefd heeft in den heer van Rooijen een niegwen leerzou voor de Naturrellen erlangd, en niet weinig waarderen waren bij zijn bevestiging tegenwoordig.

FRANSDORP, 9 OCTOBER 1882.—Sedert Vrijdag avond worden wij in overvloed gesegend met regen, en wij zijn hooftgenuit te begaenen dat wij er van kunnen medeleven met de dorstige straken in ons land. Het is ons vreesd slik gestreng weder te hebben zoo dip in de lente. Sterke stormvloed van vrometweddend met heftig en verzeeld van hevig Noorderwind, gaten zich geduriglijk in plus op plus uit der wolven wangenend schied, gedurende Vrijdag nacht en Zaterdag. Natuurlijk kunnen wij niet anders dan verwachten dat de sterke wind eenige meerder verwoesting zal aanrichten in ons wijngaard wat ook al gebliken is gebleven te zijn. In een boeiend schouwspel om het water langzame trotsche beeren dampend te zien neersorten, om op vele plaatsen waar als rookkolommen er lange te worden opgedreven door den Noorderwind. Onze Kinderbaasard werd Donderdag 11. gehoude, en heeft ons verheuging niet beschaamd, door ten spijte van de drukende tijden meer dan 200 op te brengen. Dit strekt tot bewijs dat aller die van de werkzaamheden deelnamen, van den reizen reest bekleed waren. Niet weinig is het te danken aan den onovervloedigen van Me. Rozeboom, die spijl van het radetwerk, naar beleveldvold taktiek in 't overhalen van Ompies en Tantes tot koopjen, en de flinke ondersteuning naar verzand door de jonge dame, dat de Bazar zoo goed gelukt is afgelopen. Lang bloeij het Kinderwerk-gelach ook!

HET RONDGAANDE HOF TE QUERENWOUT heeft onder anderen een zaak van een Naturol voor zich gehad die te Glen Grey door een winkelier gepakt werd terwijl hij dronken in diens achterplaats kwam en hem toen een steek met een assegaai had toegebracht. Schon er voor de verdediging bevoerd werd dat de winkelier niet door den steek maar door een ander gewond was, dat de jure hem schuldig aan het aanranden, maar hij werd niet met 18 maanden af. Een andere zaak was die van een Kafferdokter, die met 25 bebood werd wegens onwettige uitoefening van geneeskundige praktijk, maar die trouwens als dokter niet ongelukkig in zijn gemaatschap schijnt te zijn geweest. De man kwam daarna jagerslijke wagens bledog voor, hebbende bij de Naturrellen die hij bekoed en die hem vaak over het verkleen van hun vee klaagde, heid dat dit te wesen was omdat die tooverij daarin bestond dat een veegif op hun plek begroef, en dat hij dat veegif kon ontvragen en uitvragen. Hij groef werkelijk het een en ander uit wat hij zijf verklaarde te zijn, en zijn roem zoo gestegen zijn had het ve niet in zijn hoofd gekomen om na het vinden van het veegif toch nog te trekken. De jure kende den man schuldig, maar de dokter weigert de steek om de reden dat die zich door hem lieten opslaan en dat de steek niet in de plaats was die hij hem allen borgtoest liet stellen. Verschijning voor het Hof als hij binnen vijf jaar er voor werd gedaagd.

RONDGAANDE HOF TE OUDTSHOORN.—Voor dit Hof waren slechts twee strafzaken. De een was die van Jacob Hamman, een Kaffer, die zekere Thomas met een lipper op zijn kop had geelagen en hem een maand gevangen had, en hierna reeds een ander maal het eerst was bij zijn gegaan, kwam hij er met negen maanden af. Abram Moortse, een Hottentot, had, zede de akte van beschuldiging, zijn vrouw doodgeelagen, en het bleek dat hij zijf erg gekweld was, dat zij daarop naar haar hut was gegaan, en dat men haar daar den volgenden morgen met gebroken nek had gevonden. Bij de afkhuizing had echter de dokter weigert de steek om de reden dat die zich door hem lieten opslaan en dat de steek niet in de plaats was die hij hem allen borgtoest liet stellen. Verschijning voor het Hof als hij binnen vijf jaar er voor werd gedaagd.

General Gordon is heden naar Oct Londen vertrokken om vandaar naar de Kaapstad te gaan. Hij blijft in zijn ambt tot 11 d'ez, maar heeft zich gemaakt om weg te komen, daar er hem aanbiedingen geschieden van adressen van sympathie die hij wenschte te ontgaan. Er is geneerlei waarheid in de bewering dat hij eerst zijn ontslag had gevraagd en het laat ingetrokken. Men hoopt dat de Regering hem verzoeken sal althans tot aan de samenkomst van het Parlement aan te blijven.

REGEN. CALVINIA, 10 OCT.—Sedert Vrijdag zijn er fractie regens, waarschijnlijk over een groot gedeelte van het district gevallen. Als zij algemeen zijn zullen zij den ondergang van menigeen voorkomen, daar de vooruitzichten zeer donker waren. Deze is de eerste regenvan van dit jaar. In het dorp is er een drim water gevallen.

(De hier bedoelde is, meenen wij, de heer Pery Nightingale). Regens waren er gevallen, maar zij hadden schapen en bokken ten grave doen dalen, Gonsan, het dak van een groote schuur een heel edicht wegzeggen. De heer Nightingale, van Noord-Beuzsche schapenraan. Aan bevoordelen wordt in het veld druk gedaan, en een correspondent van de Advertiser beweert dat niet arme kerels die niet te hebben de daders zijn, maar een respectabele mijnheer, die bonders leekter vint dan anderen konk maar te liever voor niet dan voor betaling heeft. Een respectabele Naturol was voor betaling heft. Een plukker uideel zoo vooruitgegaan dat hij reeds slechts 7 beesten had en er nu 30 leide; maar ook hij aan gekomen was, dat konden alleen die baren gies die hun eigen kudden gaandeweg zagen verminderen. Andere plukkers duiden in Winterberg dapper aan het schapelen. Een vrecht geen van goede kwaliteit was op de markt voor 8s. per 100 pond verkocht.

BERICHTEN PER TELEGRAAF

ONDERZESCHIE TELEGRAAFDIENST DER VERENIGDE DRUKPERS. (Per Kabel van de "Eastern" Maatschappij via Aden.) EGYPT. Ontvange en gepubliceerd op 10 Oct. 9.58 a.m. Londen, 9 Oct.—Er loopt een gerucht dat het gezamenlijke opzigt over Egypte van Engeland en Frankrijk vervangen zal worden door dat van eene Internationale Commissie. Arabi geloofd dat zijn leven niet veilig is en vreesd geweld van zijn bewakers.

DE CZAREWITCH REF. Ontvange en gepubliceerd op 11 Oct., 10.31 a.m. Londen, 10 Oct.—De Czarewitsch is gewonen door Corrie Roy, Chippendale tweede en City Arab derde. HET SUEZ KANAAL. Ontvange en gepubliceerd op 11 Oct., 10.15 a.m. Londen, 11 Oct.—De toekomst van het Suez Kanaal is het onderwerp van heete discussies in Parijs. Een schrijven in Le Temps meldt dat Bismarck gezegd heeft, dat Engeland voornemens is zich van eene meerderheid te verzekeren in de Internationale Commissie, die voorgesteld wordt in de plaats van de gezamenlijke controle van Egypte gesteld te worden, en een Engelschman als President aan te stellen, met het doel om den ondergang van Lesseps te bewerken. Le Temps meldt dat er een schema bestaat voor een tweede kanaal, dat niet slechts een politieke consideratien zal zijn, maar die zal gemaakt worden onder het opzigt van Lesseps, en in verband waarmede er geen monopolie zal zijn.

OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST. KAAPKOLONIE. [ZUID-AFRIKAANSCH NIEUWSVEREENIGING.] PORT ELIZABETH, 9 OCT. 1882.—De Burgemeester heeft helen de Maleijers verzocht zich bij het Gezondheids comité te verzoegen, en een groot aantal, met hun priesters als aanvoerders, kwam opdagen. Het was een heel respectabele vergadering. De Burgemeester zette uiteen dat het, met het oog op de pokverspreiding, van groot belang was om de invoering der pokken alhier te beletten. De Maleijers beloofden de overheid hun hulp en medewerking in hetgeen er gedaan werd, en ontdukten met verouderwaardiging dat er onder hen pokken waren. Er zijn er geen ontdekt, en men geloofh hun bewering. Zij hebben een comité aangesteld om met den Stadraad in overleg te treden en de gezondheidsambtenaren te helpen.

KING WILLIAM'S TOWN, 9 OCT. 1882.—General Gordon is heden naar Oct Londen vertrokken om vandaar naar de Kaapstad te gaan. Hij blijft in zijn ambt tot 11 d'ez, maar heeft zich gemaakt om weg te komen, daar er hem aanbiedingen geschieden van adressen van sympathie die hij wenschte te ontgaan. Er is geneerlei waarheid in de bewering dat hij eerst zijn ontslag had gevraagd en het laat ingetrokken. Men hoopt dat de Regering hem verzoeken sal althans tot aan de samenkomst van het Parlement aan te blijven.

REGEN. CALVINIA, 10 OCT.—Sedert Vrijdag zijn er fractie regens, waarschijnlijk over een groot gedeelte van het district gevallen. Als zij algemeen zijn zullen zij den ondergang van menigeen voorkomen, daar de vooruitzichten zeer donker waren. Deze is de eerste regenvan van dit jaar. In het dorp is er een drim water gevallen.

HET WEDER. PIKETBERG, 10 OCT.—Sedert Vrijdag zijn er over het geheele district groote regens gevallen. Zondag woei er een orkaan, die boom en ontwordele en de wegen beschaadigde. De barometer is nog laag. Op de derde vergadering van de krediteeren in den insolvent boedel van Johannes van Zijl, heden morgen gehouden, werd den crediteuren gelast den insolvent wegens frauduleus bankroet te prosequeren. De staande oogenst zijn in goede conditie.

DE DANUBE. MOSSELBAAL, 10 OCT.—De Danube, die gisteren morgen naar Kaapstad uitgevield, werd door het hevige weder verpligt denk, en avond terug te keeren. Zij is heden nu gemaad wedet vertrokken. (Van een Correspondent van de Argus.) TULLBAGH, 10 OCT.—Sedert Vrijdag zijn er heerlijke regens gevallen. Het glas is zeer laag, en er is alle kans dat de regen aanhouden zal. De boeren alhier zijn begonnen te oogsten, en de oogsten zijn over het geheel zeer goed. De regen zal veel goed doen aan de latere oogsten. Men heeft hier alle mogelijke voorzorgen genomen om den invloed van de pokken te voorkomen en tot nog toe zijn wij geheel vrij gebleven. DE POKKEN. HAVENWERKEN. PORT ELIZABETH, 11 OCT. 1882.—Er zijn ontroeks 12 pokgevallen te Uitenhage, en twee sterfgevallen onder de Maleijers. Geen blanke ontgaet. Op een vergadering der Havencommissie is gisteren besloten om de Regering weder te verzoeken stappen te nemen tot het voorzorgen van een Wet in het Parlement, ten einde de buitens haren werken alhier volgens de plannen door Sir John Coode en andere ingenieurs van naam reeds aanbevolen, en door de Episcop-

van geschied... de goede oordeel der burgers... de Kaffers... de heer Thorn... de heer Thorn... de heer Thorn...

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

De heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus...

THIES & CO. HOROLOGIE- EN KLOKKENMAKERS, 30 Aderleystraat. H. Specialiteit, hoogwinds. Het herstellen van Horologes en klokken met zorg en spoed uitgevoerd.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij. PUBLIEKE VERKOOPING VAN EEN ZEER KOSTBARE STOKERIJ, WOONHUIS, Watermolen, Vaatwerk, ENZ., ENZ., ENZ.

Z. A. REPUBLIEK. Het nieuws van daar is niet onbelangrijk... de heer Thorn... de heer Thorn... de heer Thorn...

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

De heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus...

A. T. RUTTER (VROEGER W. INNES), ZADEL- EN TUIGMAKER, No. 24 Darlingstraat, tegenover de Parade KAAPSTAD.

In den Insolventen Boedel van DANIEL FERDINAND BOSMAN, OP VRIJDAG, 13 OCTOBER, ZAL worden verkocht op de Plaats zelve, het zeer Kostbare, prachtig gelegen eigendom ONGEGUND, aan den ingang van het Dorp Stellenbosch...

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

De heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus...

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

De Paarlische Bank, PAARL, OPGERIGT SEPT. 1852. Nominiaal Kapitaal ... 241,420 Opbetaald Kapitaal ... 13,810 Reservefonds ... 11,810

DE WIJNGAARD, ofschoon Klein (ongeveer 90,000 Stokken), is beroemd naar wege de verscheidenheid der druiven die, daar op eene Loopslaats, gemakkelijk en met spoed naar de Kaapstadse Markt kunnen worden verzonden.

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

De heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus...

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

De Afrikaansche Bank, J. J. F. de ROUX, Kasier. ZUID-AFRIKAANSCH BANK, J. J. F. de ROUX, Kasier.

DE VERKOOPING zal ten 10 ure beginnen. Liberaal Bonus zal gegeven worden. A. G. JONES, G. W. STEIJTLER, Curatoren.

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

De heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus...

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

STRUISVOGELVEEREN. WOLANGORAHARVELLEN en allerlei Koloniale Producten op Commissie of ter Verscheping opgemaakt naar Londen, het vaste land of Amerika.

GEORGE FINDLAY & Co. BRANDAM'S BLOEM VAN ZWAVEL. In Vaten (met IJzer gebonden van 180 lb. en Kleine Vaten van 100 lb.)

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

De heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus...

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

POPPE RUSSOUW & Co., NO. 10, BURGSTRAAT, KAAPSTAD. EQUITABLE Brandassurantie en Trustmaatschappij

DE WAAL & de KOCK, BURGSTRAAT, KAAPSTAD, Landen nu hunne eerste bezending BRANDAM'S BESTE BLOEM VAN ZWAVEL.

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

De heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus...

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

Westelijke Provincie Bank, PAARL. Oominaal Kapitaal ... 250,000 Opbetaald Kapitaal ... 30,000 Reservefonds ... 26,000

DE WAAL & de KOCK, BURGSTRAAT, KAAPSTAD, Landen nu hunne eerste bezending BRANDAM'S BESTE BLOEM VAN ZWAVEL.

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

De heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus...

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

Westelijke Provincie Bank, PAARL. Oominaal Kapitaal ... 250,000 Opbetaald Kapitaal ... 30,000 Reservefonds ... 26,000

DE WAAL & de KOCK, BURGSTRAAT, KAAPSTAD, Landen nu hunne eerste bezending BRANDAM'S BESTE BLOEM VAN ZWAVEL.

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

De heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus...

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

Westelijke Provincie Bank, PAARL. Oominaal Kapitaal ... 250,000 Opbetaald Kapitaal ... 30,000 Reservefonds ... 26,000

DE WAAL & de KOCK, BURGSTRAAT, KAAPSTAD, Landen nu hunne eerste bezending BRANDAM'S BESTE BLOEM VAN ZWAVEL.

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

De heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus... de heer Daniel Erasmus...

De heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes... de heer P. Roes...

Westelijke Provincie Bank, PAARL. Oominaal Kapitaal ... 250,000 Opbetaald Kapitaal ... 30,000 Reservefonds ... 26,000

DE WAAL & de KOCK, BURGSTRAAT, KAAPSTAD, Landen nu hunne eerste bezending BRANDAM'S BESTE BLOEM VAN ZWAVEL.